

Set Up Your Computer

Installation de votre ordinateur | Configuración de su equipo



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

PRÉCAUTION :

Avant de commencer à configurer et utiliser votre ordinateur Dell™, veuillez lire et vous conformer aux consignes de sécurité exposées dans le *Guide d'information sur le produit*. Reportez-vous également au *Manuel du propriétaire* pour une liste complète des fonctionnalités.

PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y poner en funcionamiento el equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad de la *Guía de información del producto*. Asimismo, consulte el *Manual del propietario* para obtener una lista completa de funciones.



1

AC Adapter
Adaptateur secteur
Adaptador de CA



2

Modem
Modem
Módem



3

Network
Réseau
Red



4

Power Button
Bouton d'alimentation
Botón de alimentación



1. battery (optional 8-cell battery is shown)
2. video connector
3. USB connectors (2)
4. Secure Digital memory slot
5. PC Card slot



6. touch pad
7. touch pad buttons
8. IEEE 1394 connector
9. headphone connector
10. microphone connector
11. CD or DVD drive
12. modem connector
13. network connector
14. AC adapter connector
15. S-video connector
16. power button

1. Batería (se muestra batería opcional de 8 celdas)
2. Conector de vídeo
3. Conectores USB (2)
4. Ranura de memoria digital segura
5. Ranura para PC Card
6. Superficie táctil
7. Botones de la superficie táctil
8. Conector IEEE 1394
9. Conector del auricular
10. Conector del micrófono
11. Unidad de CD o DVD
12. Conector de módem
13. Conector de red
14. Conector del adaptador de CA
15. Conector de S-vídeo
16. Botón de alimentación



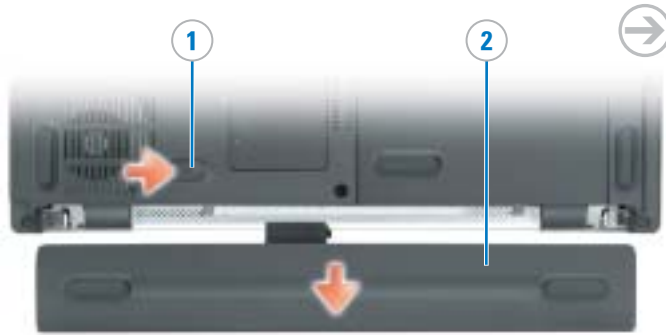
0C5626A00

www.dell.com | support.dell.com



What's Next?

Et après ? | A continuación



Battery

NOTE: Ensure that the battery is installed, and charge the battery for 3 hours before using the computer without the AC adapter. See your *Owner's Manual* for instructions on charging the battery.

To remove the battery:

1. Slide the battery latch release.
2. Pull the battery out of the bay.

Batterie

REMARQUE : Assurez-vous que la batterie est bien installée et chargez-la pendant 3 heures avant d'utiliser l'ordinateur sans l'adaptateur secteur. Reportez-vous au *Manuel du propriétaire* pour des instructions sur la charge de la batterie.

Pour retirer la batterie :

1. Faites glisser le loquet de verrouillage.
2. Enlevez la batterie de la baie.

Batería

NOTA: Asegúrese de que la batería está instalada, y cárguela durante 3 horas antes de utilizar el equipo sin el adaptador de CA. Consulte el *Manual del propietario* para obtener instrucciones sobre cómo cargar la batería.

Para extraer la batería:

1. Deslice el pasador de liberación de la batería.
2. Saque la batería del compartimento.



Wireless Network (Optional)

1. Ensure that your wireless network is enabled.
2. Right-click the wireless network connections icon in the lower-right corner of the Microsoft Windows® operating system desktop.
3. Click **View Available Wireless Networks** and select the network that you want to join.
4. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure.**
5. Click **Connect.** Go to www.dell.com to verify the connection.

Réseau sans fil (optionnel)

1. Assurez-vous que votre réseau sans fil est activé.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône des connexions réseau sans fil située dans le coin inférieur droit du bureau du système d'exploitation Microsoft® Windows®.
3. Cliquez sur **Afficher les réseaux sans fil disponibles**, puis sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
4. Cliquez sur **Me permettre de me connecter au réseau sans fil sélectionné même s'il n'est pas sécurisé.**
5. Cliquez sur **Connecter.** Allez à l'adresse www.dell.com pour vérifier votre connexion.

Red inalámbrica (opcional)

1. Asegúrese de que la red inalámbrica está habilitada.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono Conexión de red inalámbrica en la esquina inferior derecha del escritorio del sistema operativo Microsoft® Windows®.
3. Haga clic en **Ver redes inalámbricas disponibles** y seleccione la red que desea añadir.
4. Haga clic en **Permitir conectar a la red inalámbrica seleccionada, aunque no sea muy seguro.**
5. Haga clic en **Conectar.** Vaya al sitio www.dell.com para verificar la conexión.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the *Dell Inspiron Help* file for information on using your computer and operating system.

To access the *Dell Inspiron Help* file:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support.**
2. Click **User and system guides** and click **User's guides.**
3. Click **Dell Inspiron Help.**

Trouver les réponses

Reportez-vous au *Manuel du propriétaire* pour obtenir des informations sur la configuration des périphériques (imprimante, etc.).

Reportez-vous au fichier d'*Aide de Dell Inspiron* pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre ordinateur et du système d'exploitation.

Pour accéder au fichier d'*Aide de Dell Inspiron* :

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide et support.**
2. Cliquez sur **Guide d'utilisation du système**, puis sur **Guides d'utilisation.**
3. Cliquez sur **Aide de Dell Inspiron.**

Búsqueda de respuestas

Consulte la *Manuel del propietario* para obtener información sobre la instalación de dispositivos, como por ejemplo, una impresora.

Consulte el archivo de *Ayuda de Dell Inspiron* para obtener información sobre el uso del equipo y del sistema operativo.

Para acceder al archivo de *Ayuda de Dell Inspiron*:

1. Pulse el botón **Inicio** y pulse **Ayuda y soporte técnico.**
2. Pulse **Guías del usuario y del sistema** y pulse **Guías de usuario.**
3. Pulse **Ayuda de Dell Inspiron.**

Information in this document is subject to change without notice.
© 2004 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and Inspiron are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell Inc. disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

May 2004

Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis.
© 2004 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, le logo DELL et Inspiron sont des marques de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Dell rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et noms appartenant à des tiers.

Mai 2004

La información contenida en este documento está sujeta a modificaciones sin notificación previa.
© 2004 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida su reproducción en cualquier medio sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Dell, el logotipo DELL e Inspiron son marcas comerciales de Dell Inc.; Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Dell renuncia a beneficiarse de los derechos de propiedad de las marcas y nombres de otros.

Mayo de 2004

